

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes 180371 845 501353 5168				Delivery note Process number 384494 (4) Shipping date 21/06/2024			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Freight ☐ Express ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (Is) Forwarder ☐ external ☐ own vehicle ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference 411		(11) Purchase order number 550004319801		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2180043	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 38247SK		(23) Gross 18,588.78		(24) Net 16,653.78	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)									(26) Unloading point 14248 3854 M		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "D" MARKED UP 26/03/ Lot: E-129592 6			8,580	Pcs	NUOVA COLTA E KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8580 Quantità effettiva: T.po Imballaggio: Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25/06/2024 Firma:				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			20	Pcs					
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			20	Pcs					
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			20	Pcs					
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			280	Pcs					
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024										
	20 x 429 Stück										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/								"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019345 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																						
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 21.06.2024																										
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 384494 - 384496																										
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23744,00 23744,00	12 Umfang in m³																		
CMR				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		<table><tr><td>Absender</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Währung</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Empfänger</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender						Währung						Empfänger					
									Absender																	
Währung																										
Empfänger																										
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Martiri, 5 - 70026 Modugno (BA) am 25 GIU 2024																				
21 Ausgefertigt in Prievidza		am 21.06.2024		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Číslo dok. 384494		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Papier 384 6730																				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																						
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																						
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																						